

みずたまへい

9

TOKYO FIST
SECURITY
KNUCKLE HEAD'S

東京ファースト
BOUNCER

TOKYO FIST
SECURITY
KNUCKLE HEAD'S

ヤングチャンピオン
コミックス

VC
COMICS

CHAPITRE 50



BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

SEINEN
YOUNG CHAMPION



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET.

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR JP/FR
KARASAWA



CORRECTEUR :
MATHOU



CLEANEUR :
PETIT JEAN



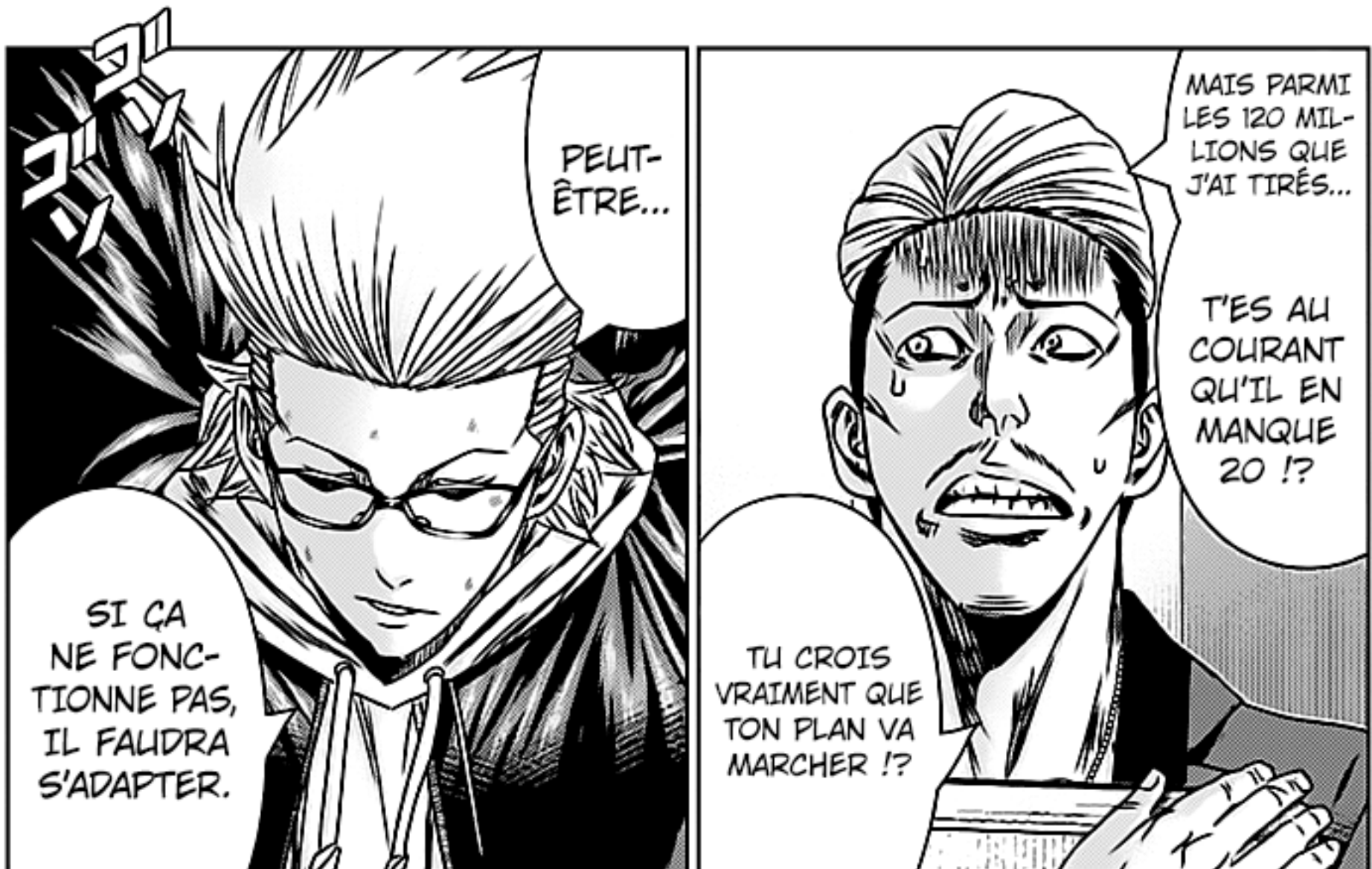
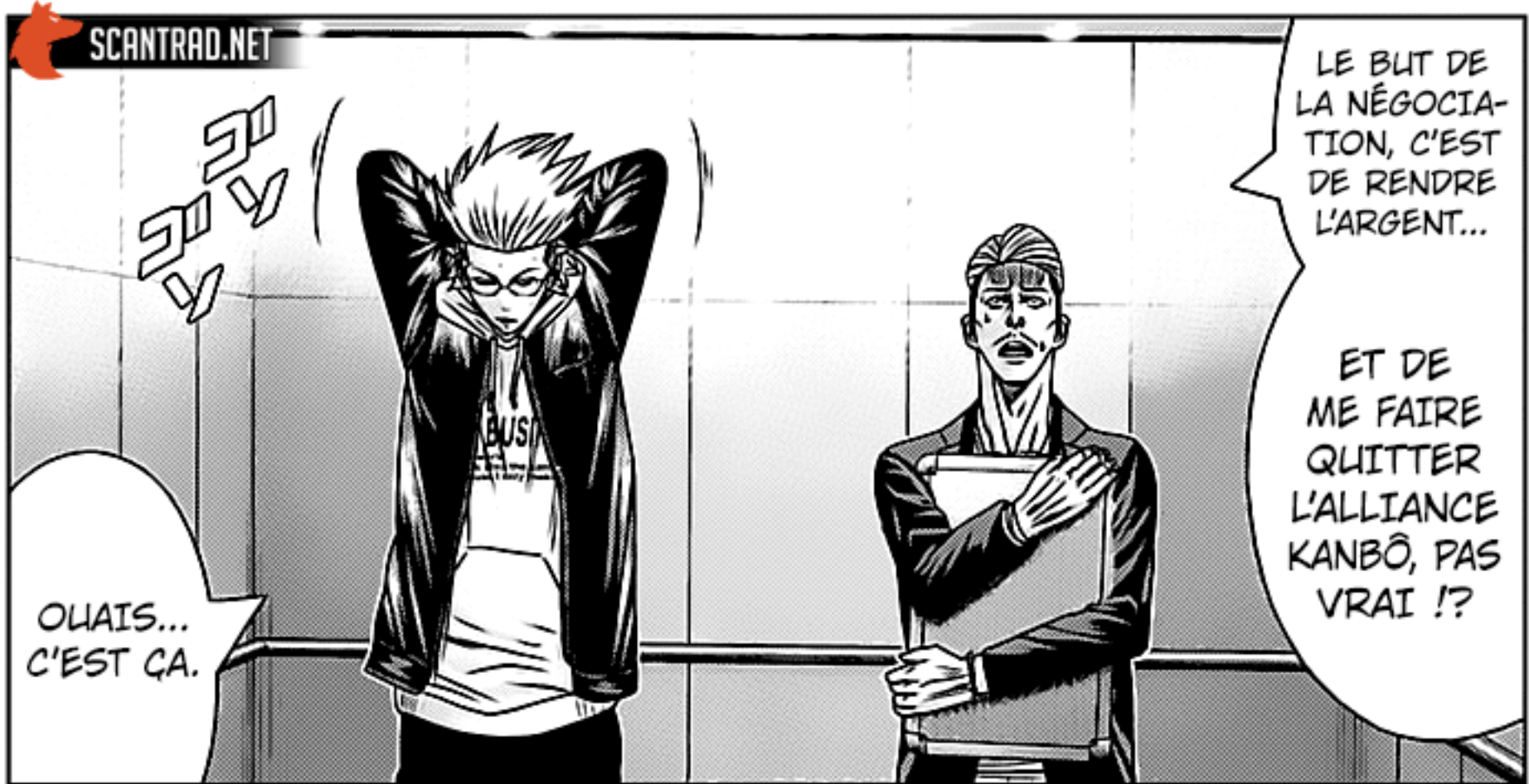
EDITEURS :
RUSATO, SKAIDRIX

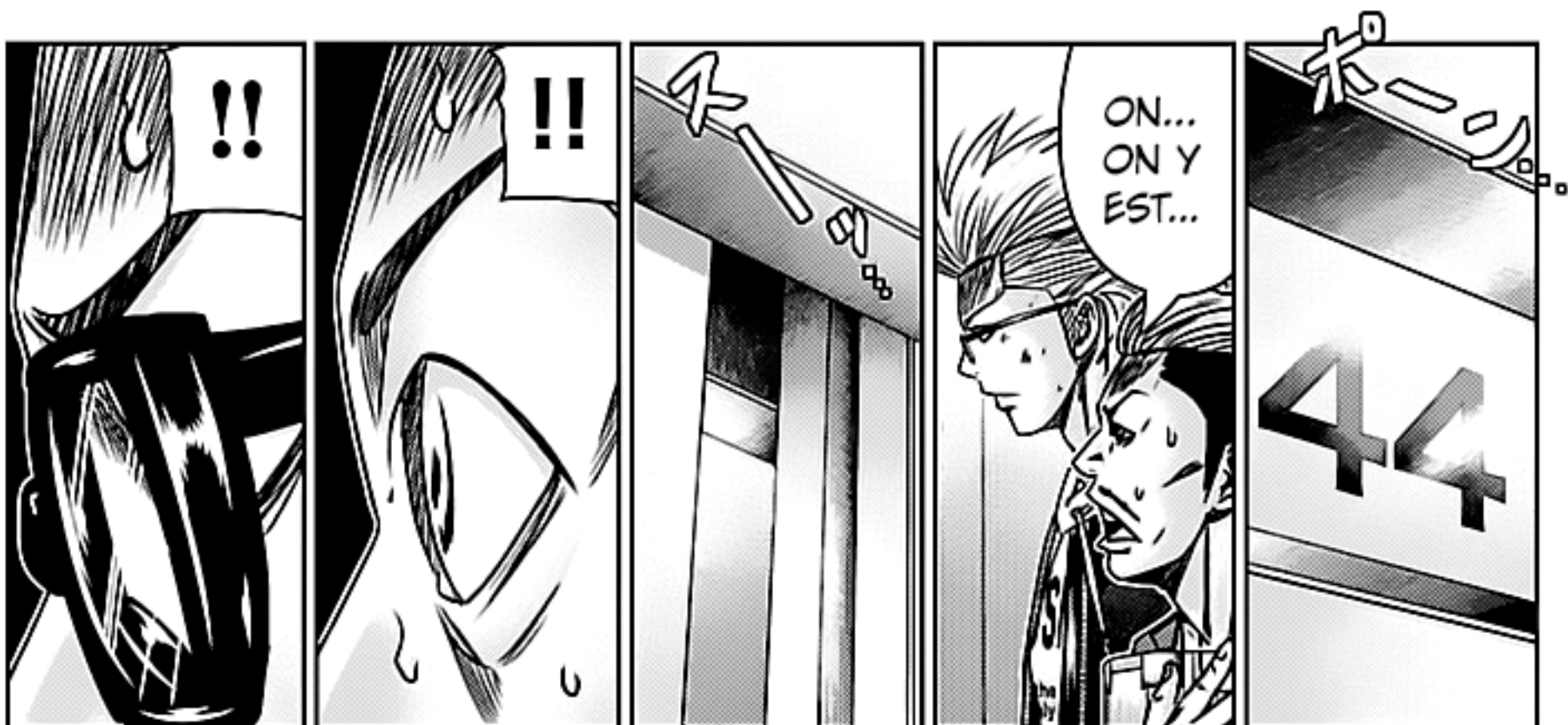
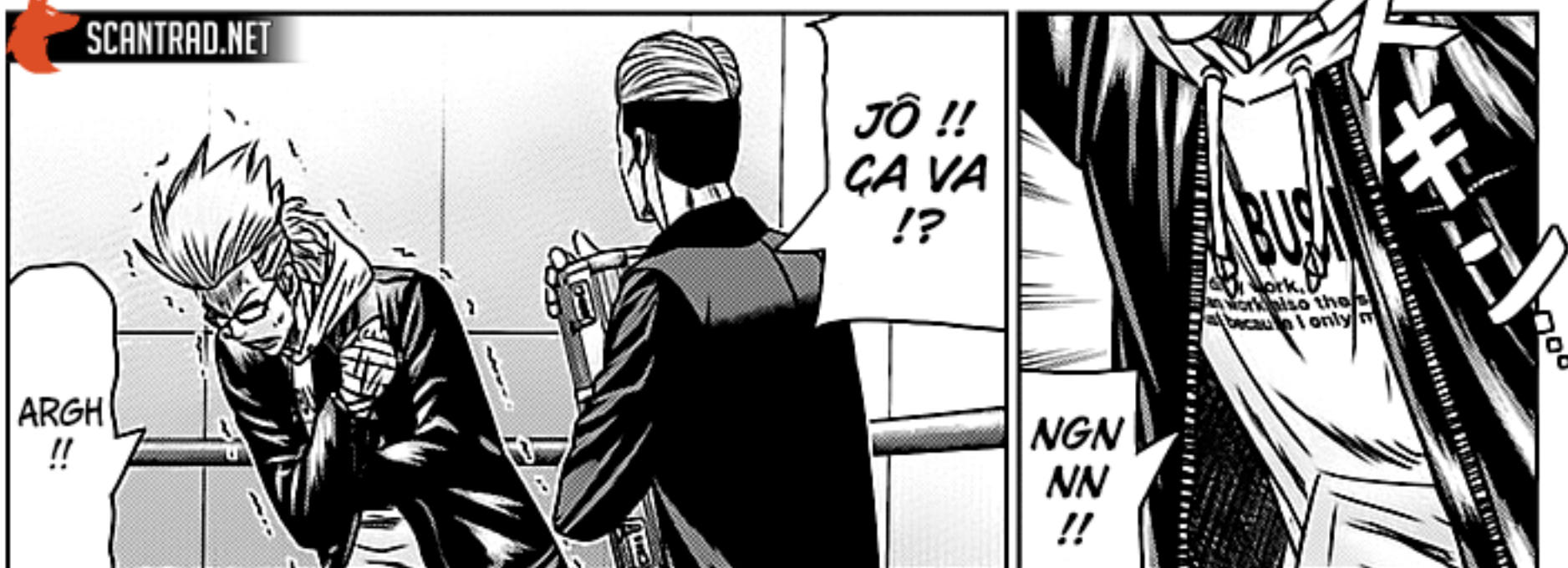


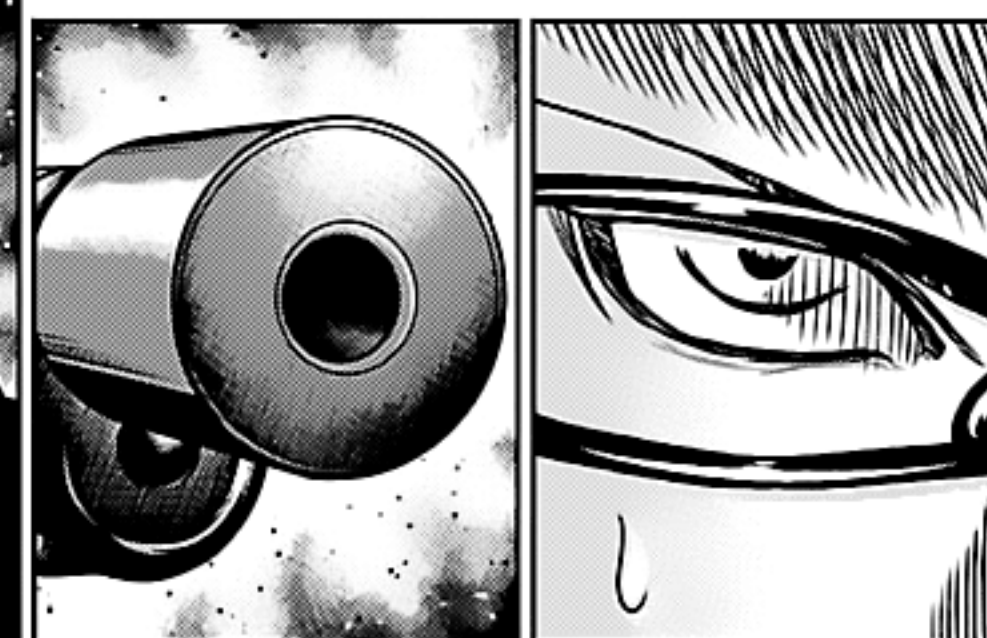
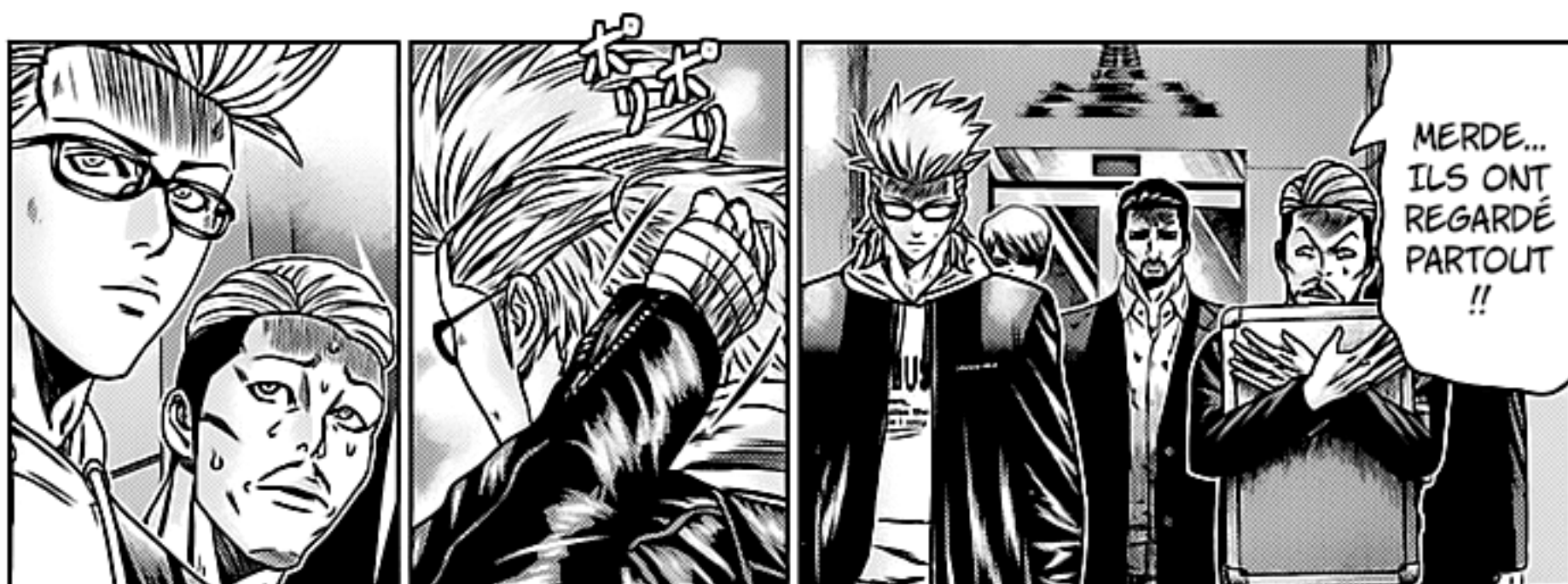
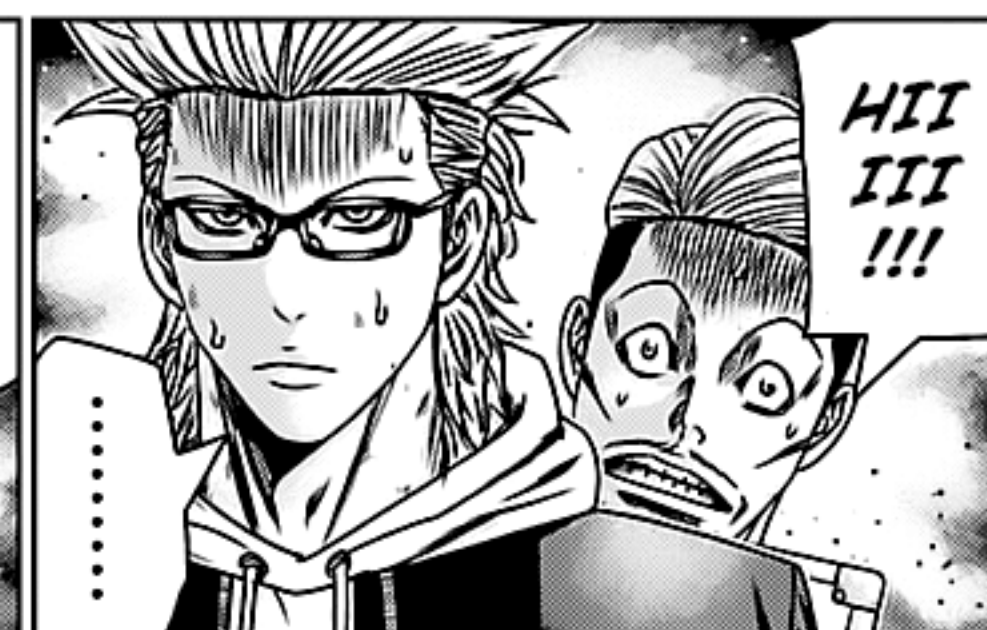
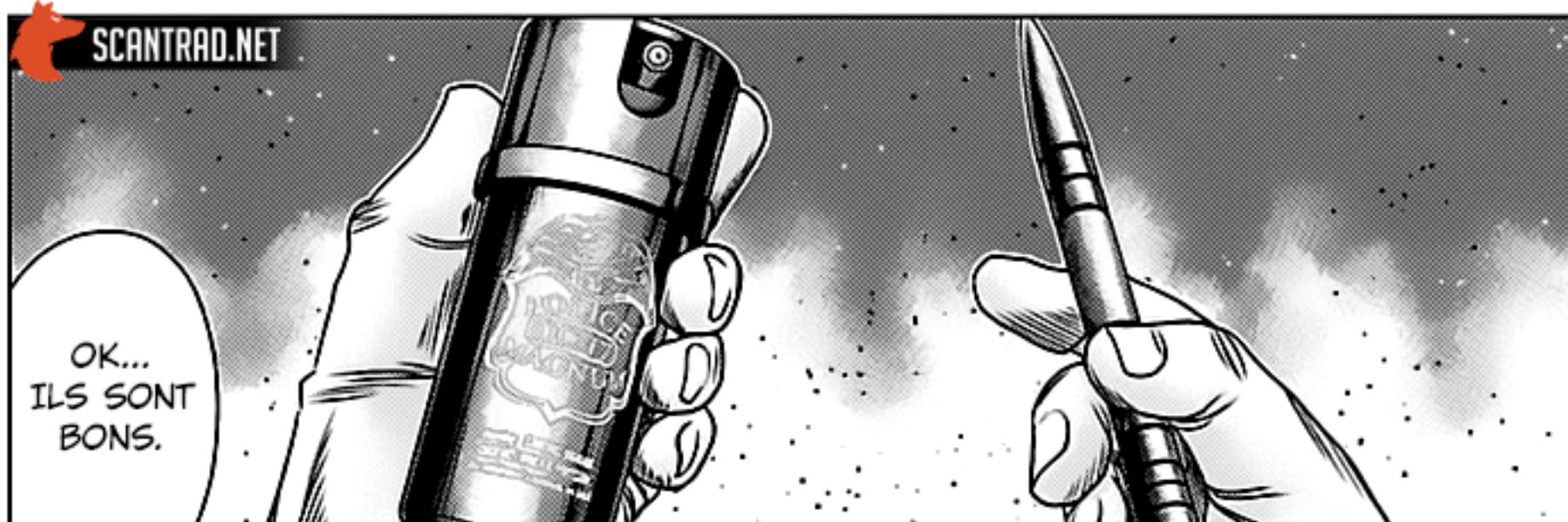
QUALITY CHECK :
TOTOGELATO

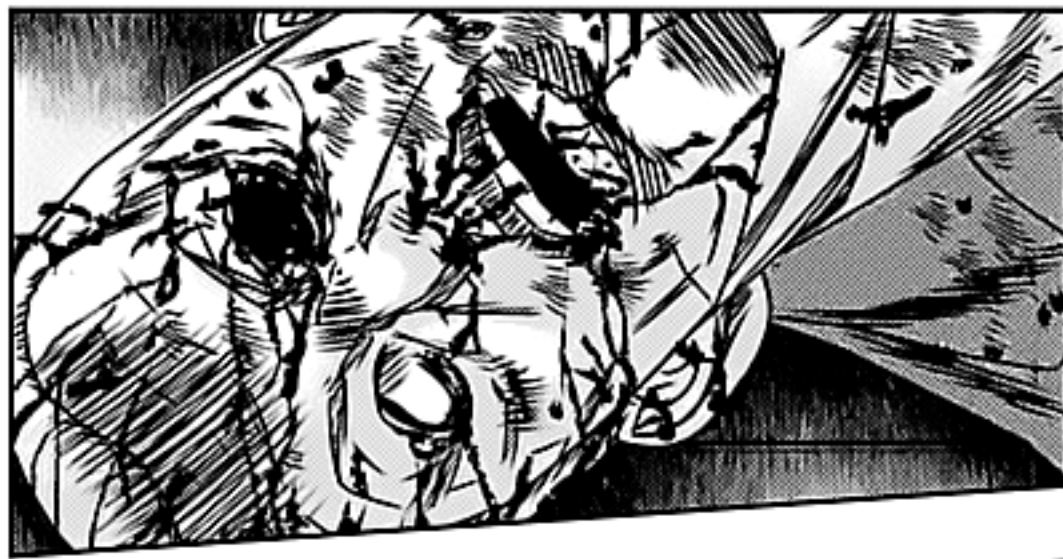
CE MANGA N'EST PAS ENCORE
DISPOIBLE EN FRANCE À L'ACHAT.
ON VOUS LE FAIT DÉCOUVRIR !

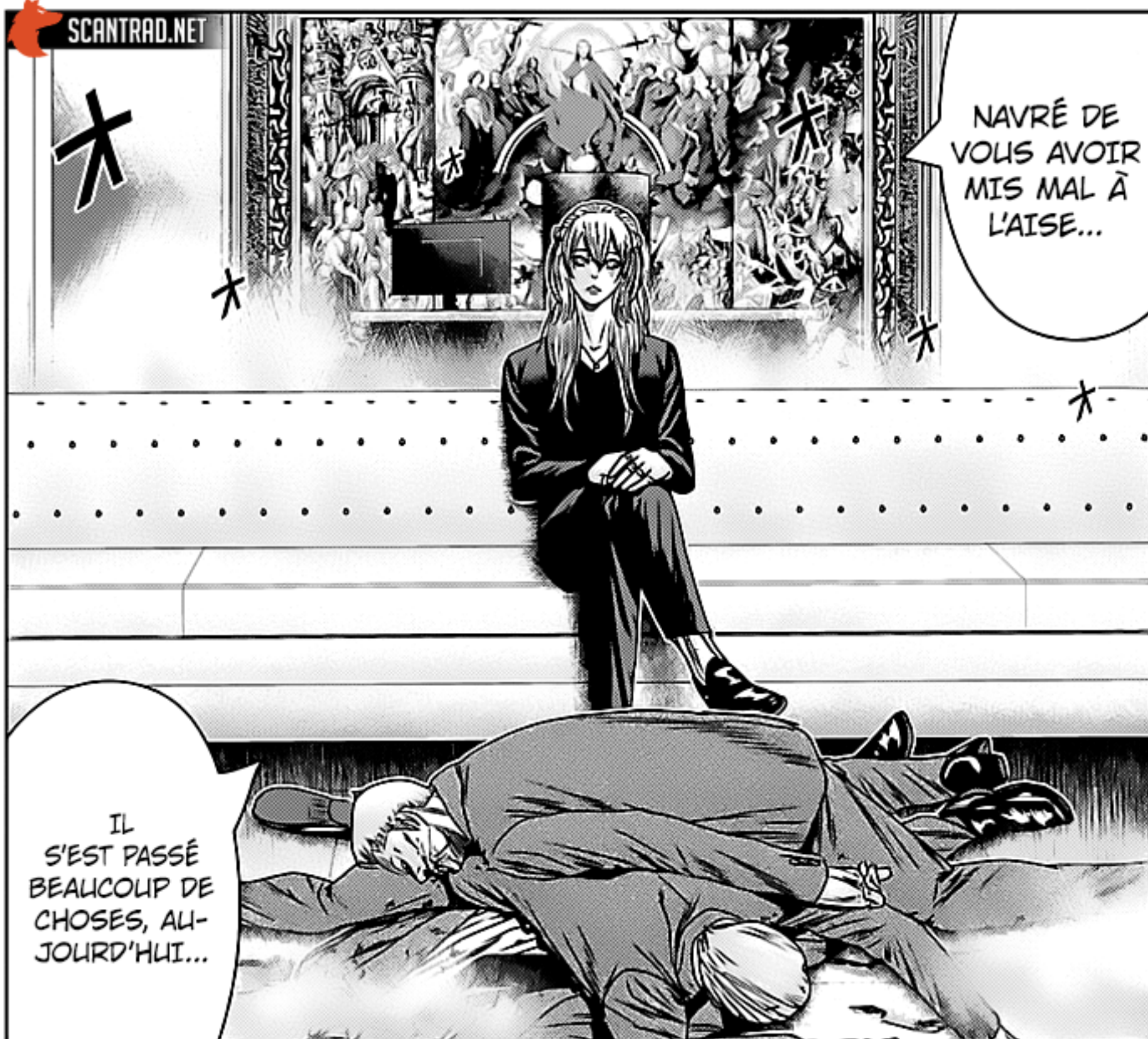
N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, c'est les soutenir !





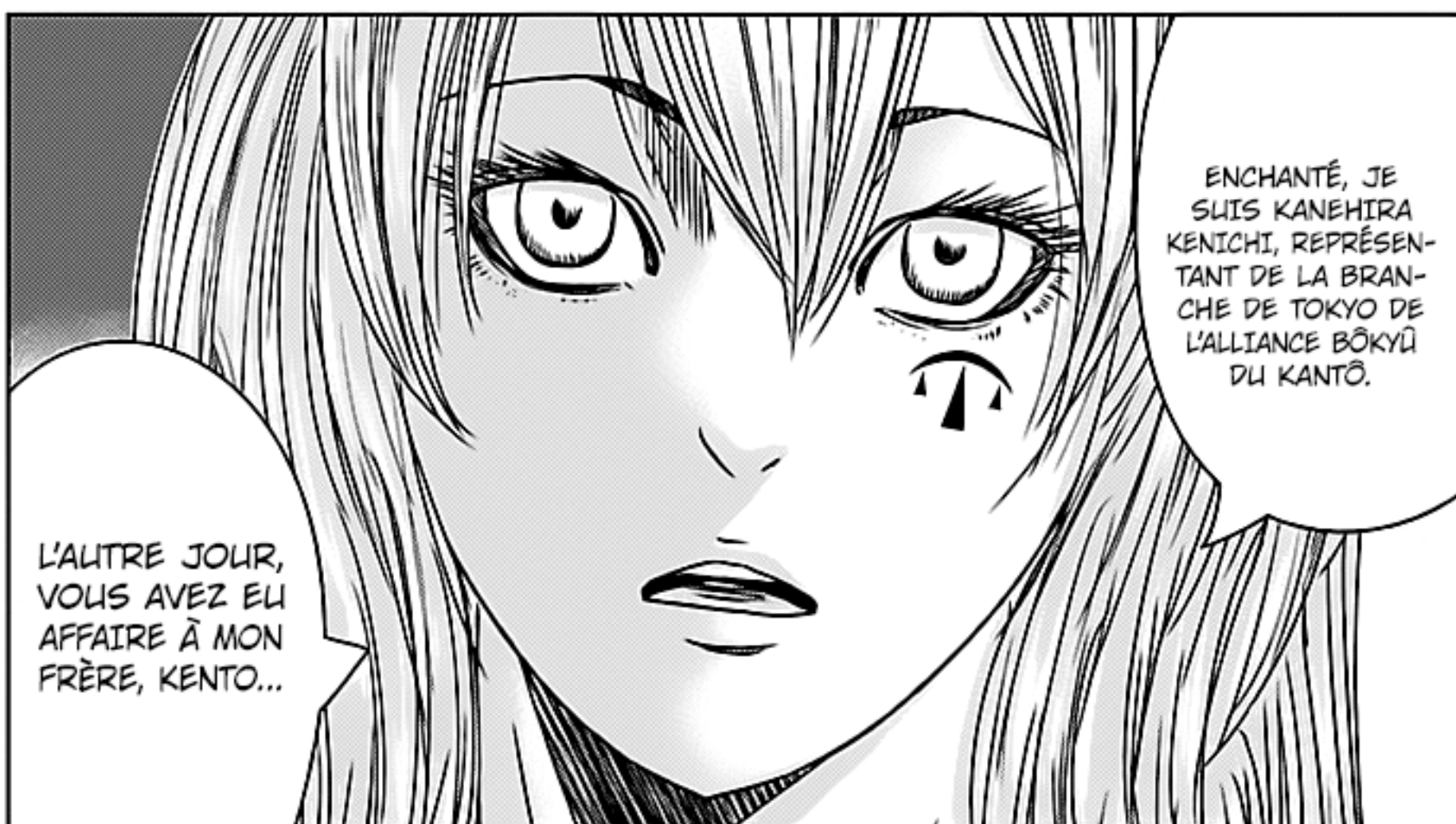






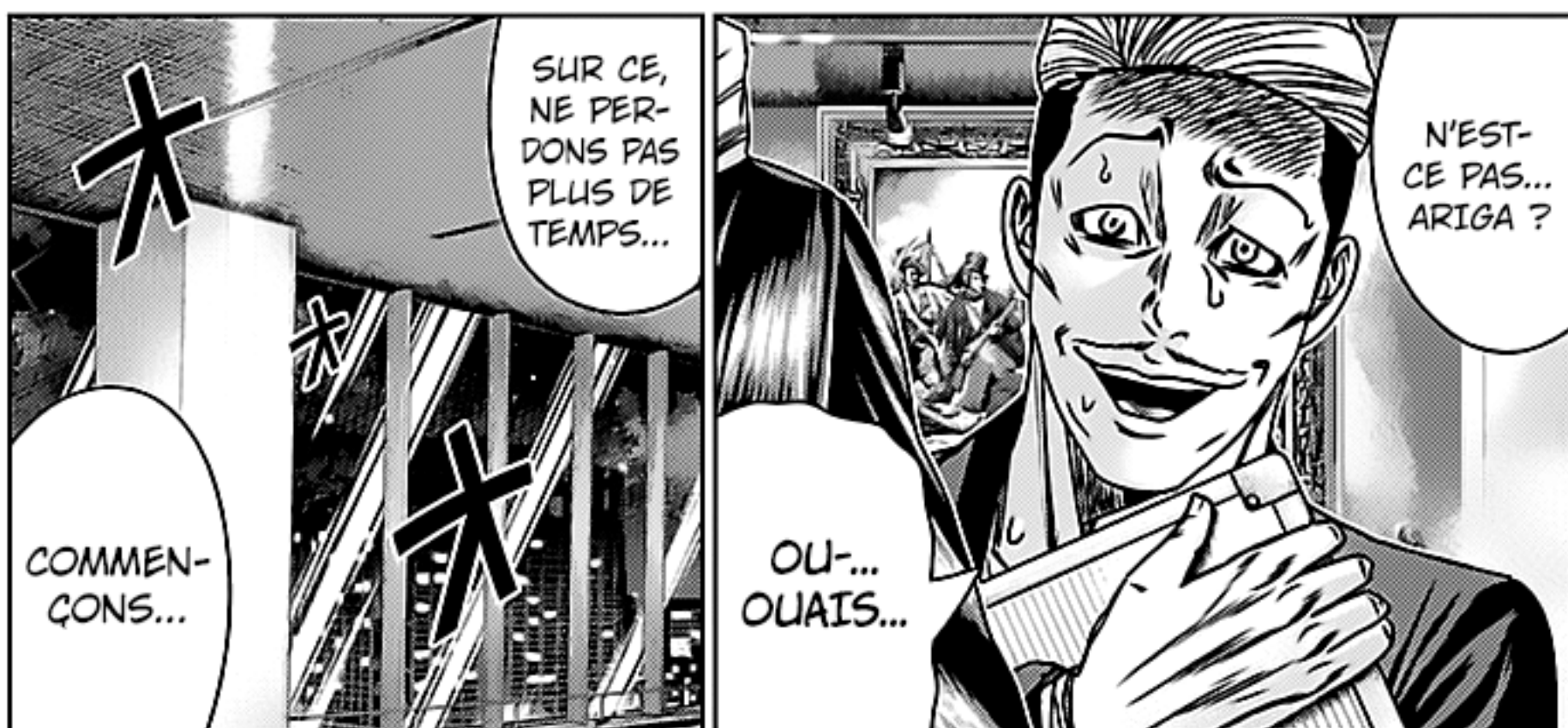
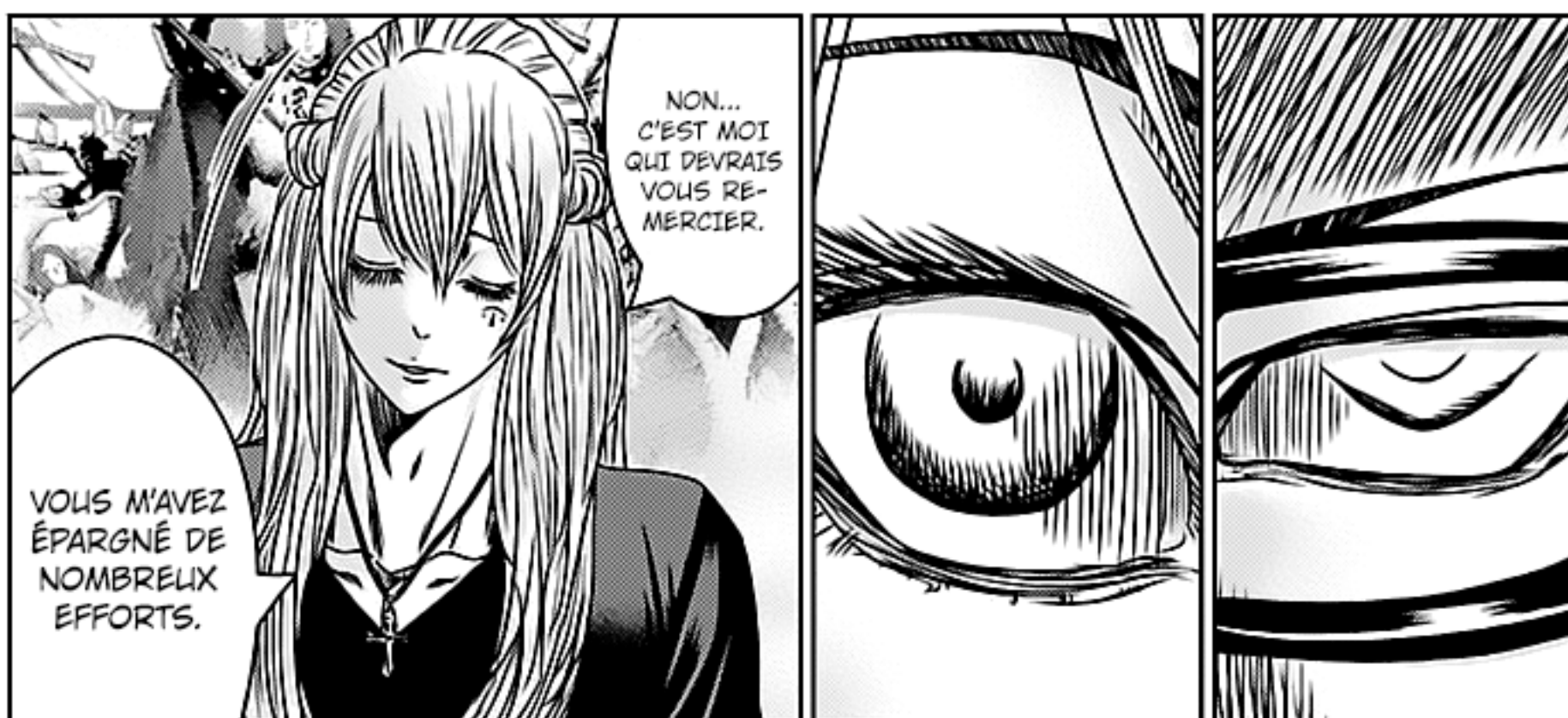
NAVRÉ DE
VOUS AVOIR
MIS MAL À
L'AISE...

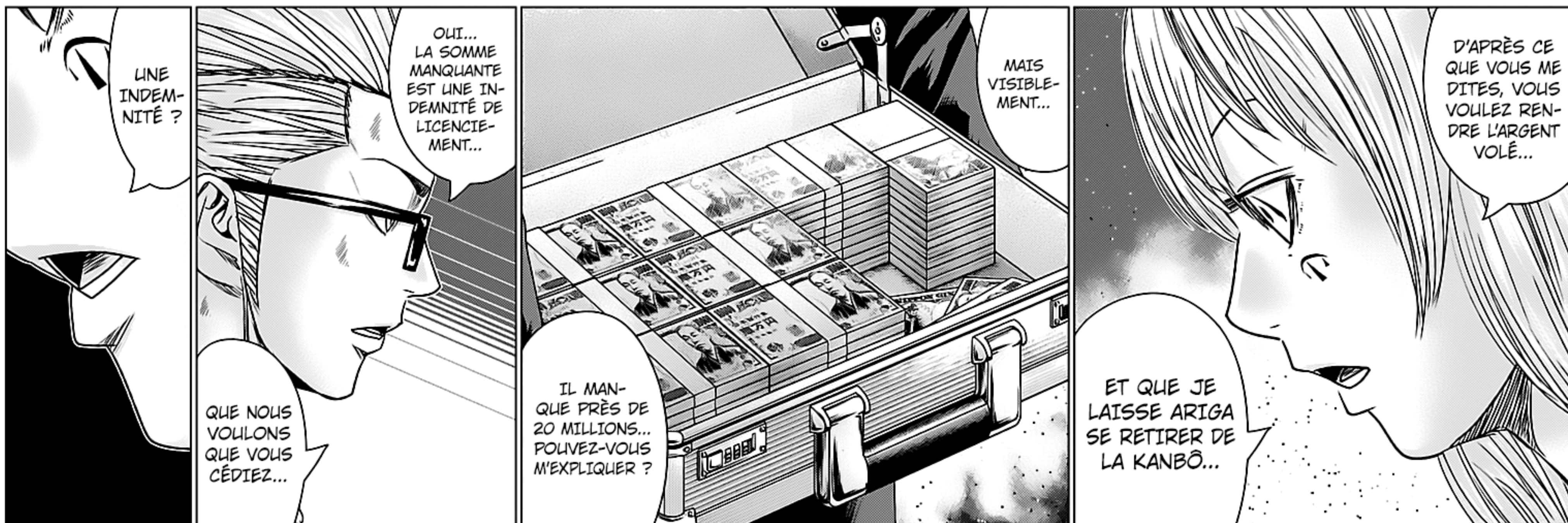
IL
S'EST PASSÉ
BEAUCOUP DE
CHOSSES, AU-
JOURD'HUI...

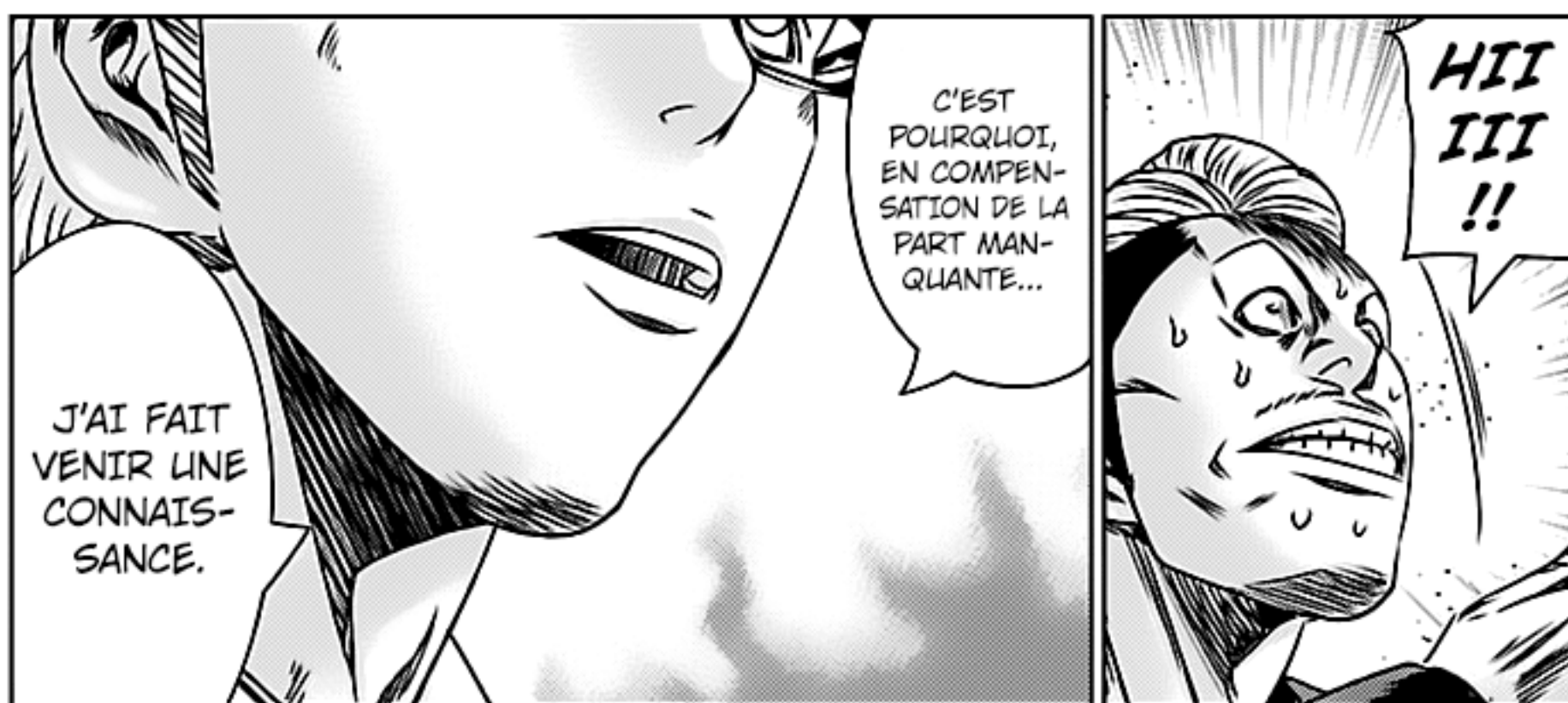
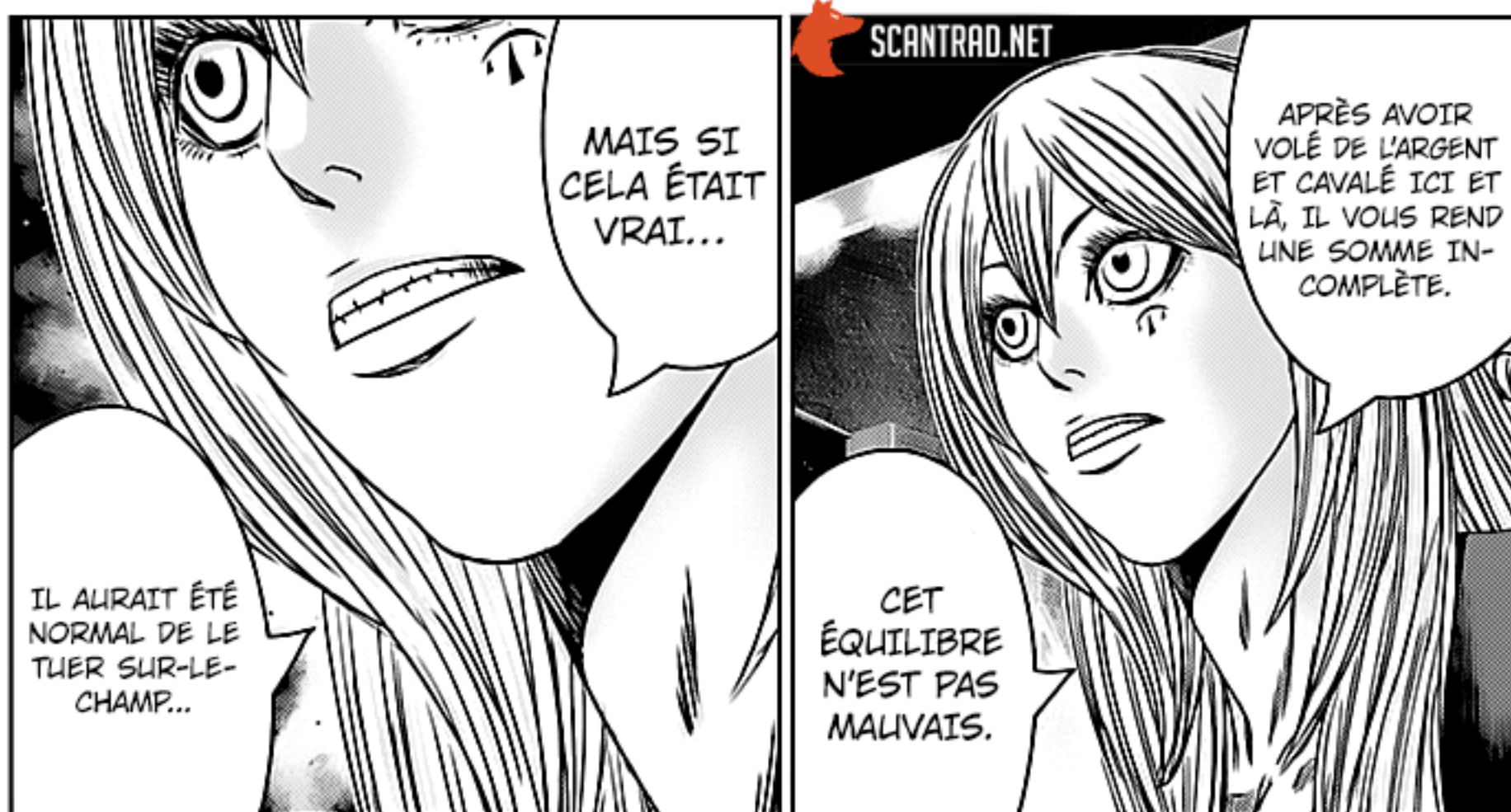
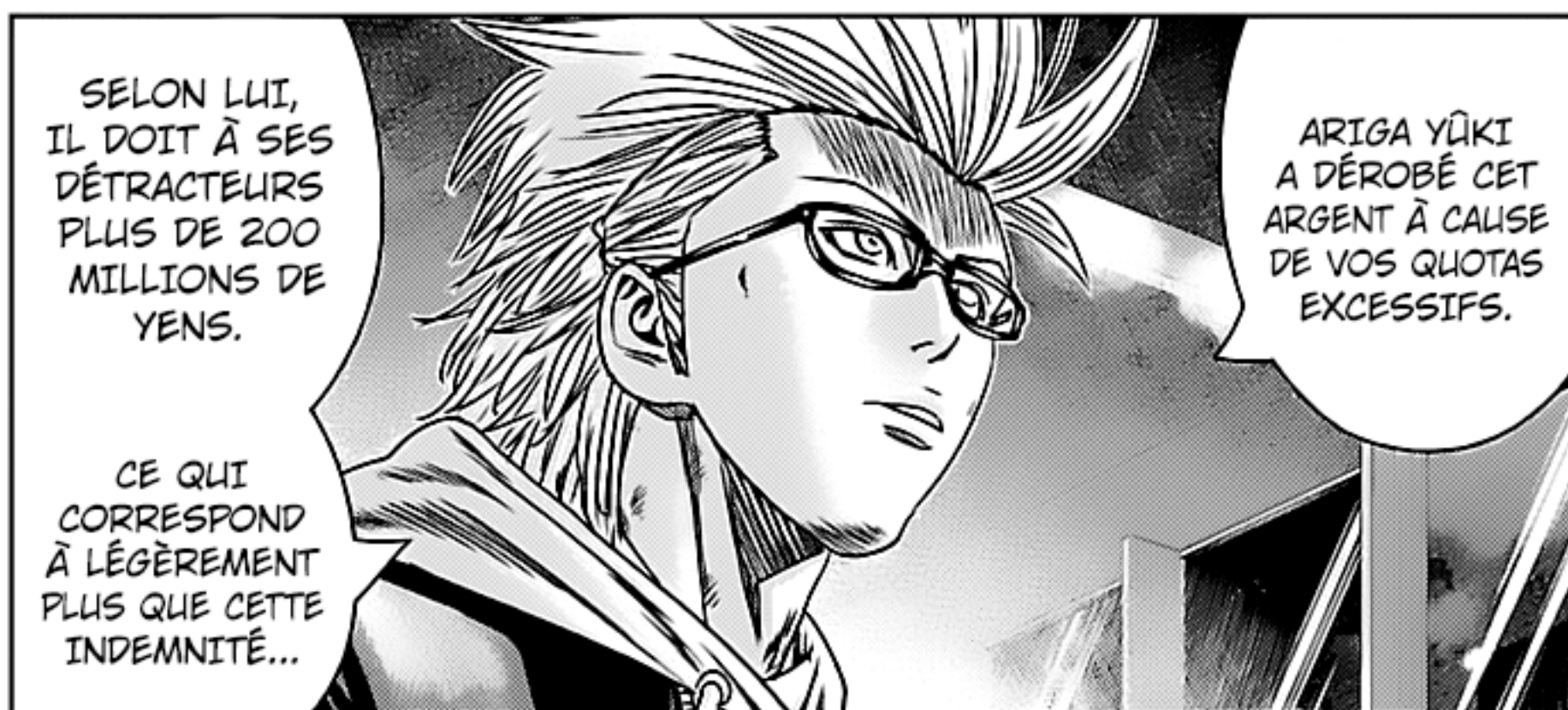


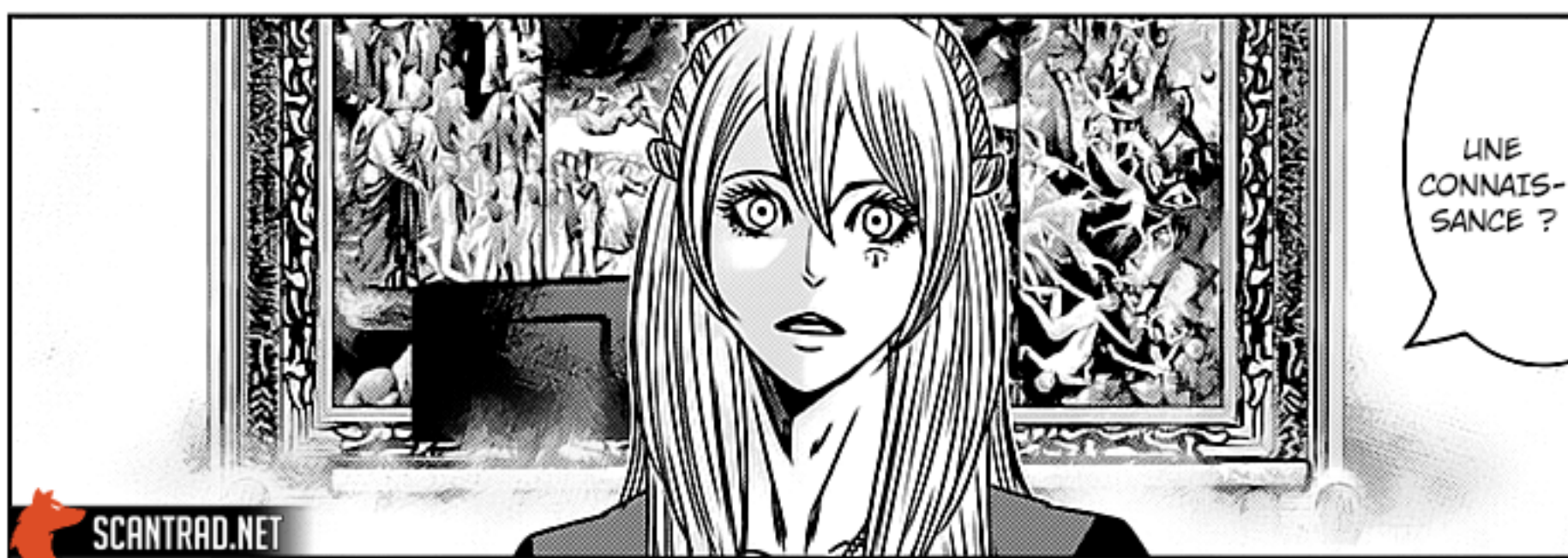
ENCHANTÉ, JE
SUIS KANEHIRA
KENICHI, REPRÉSEN-
TANT DE LA BRAN-
CHE DE TOKYO DE
L'ALLIANCE BÖKYÜ
DU KANTÖ.

L'AUTRE JOUR,
VOUS AVEZ EU
AFFAIRE À MON
FRÈRE, KENTO...

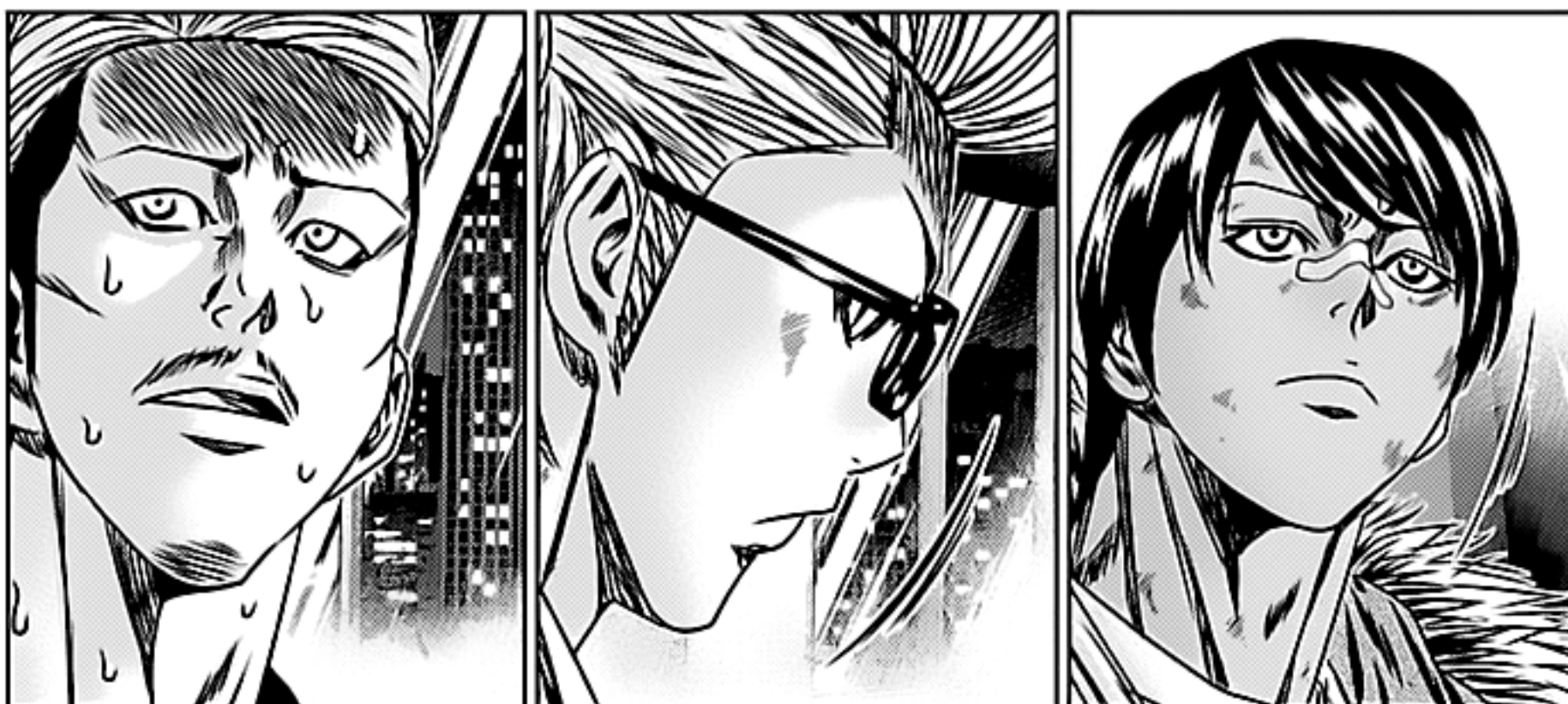
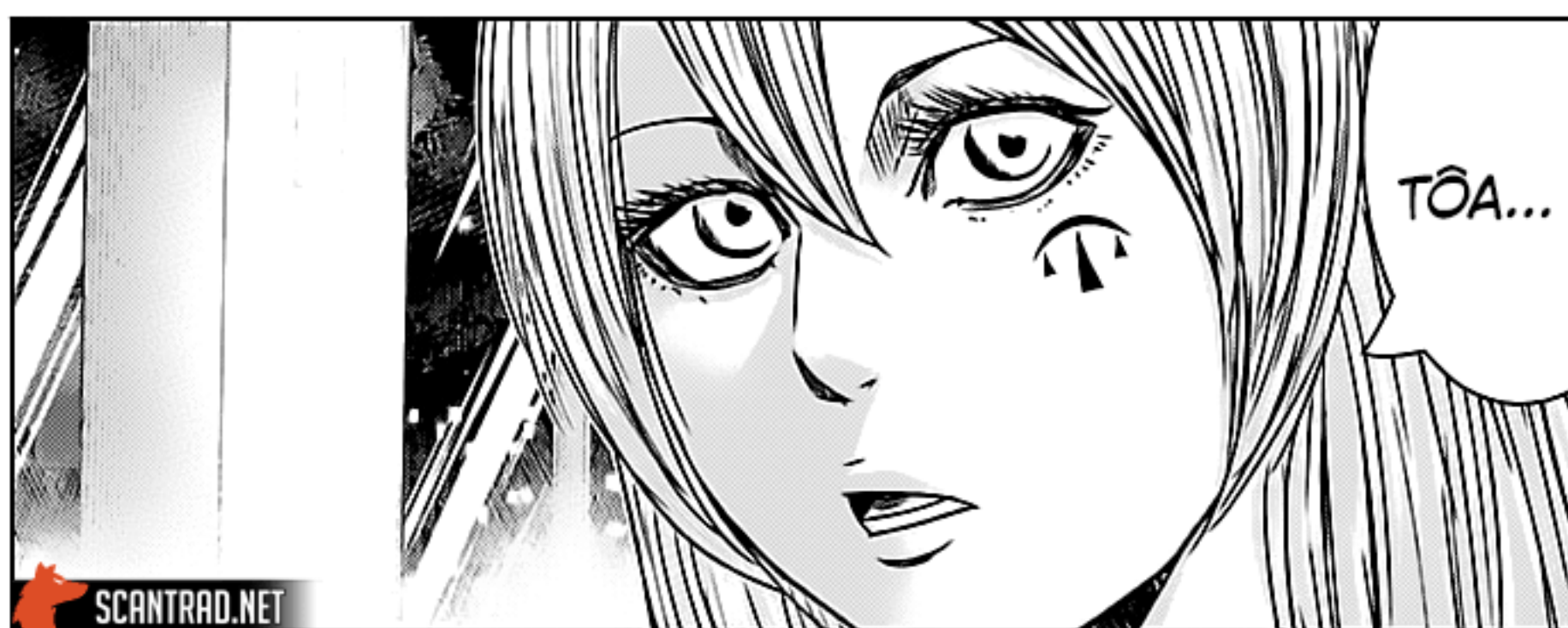












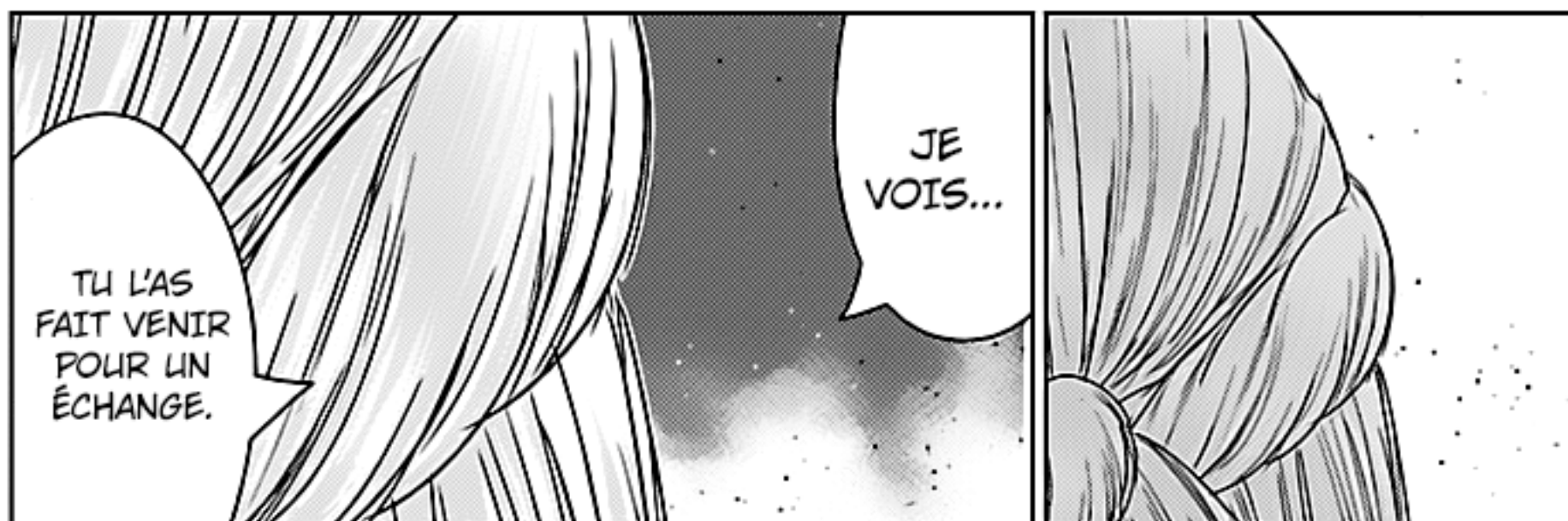


MAIS EN ÉCHANGE, JE VEUX QUE TU LAISSES PARTIR ARIGA YŪKI...

ET QUE TU LUI PROMETTES QU'IL NE LUI ARRIVERA RIEN...

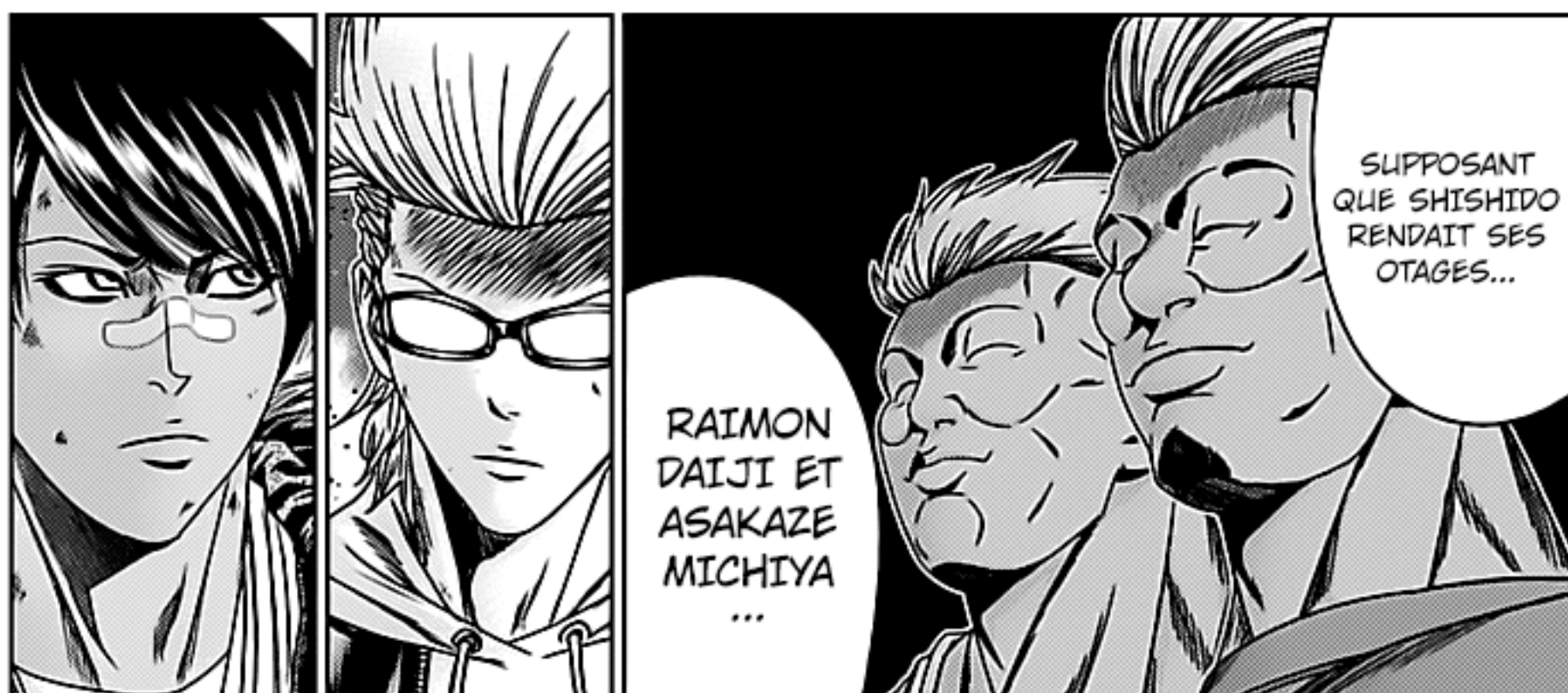
TU ES CELUI QUI SOUHAITAIT LE PLUS ME VOIR REVENIR DANS LA KANBŌ...

LES 20 MILLIONS NE VONT PAS SE GAGNER EN UN MOIS...



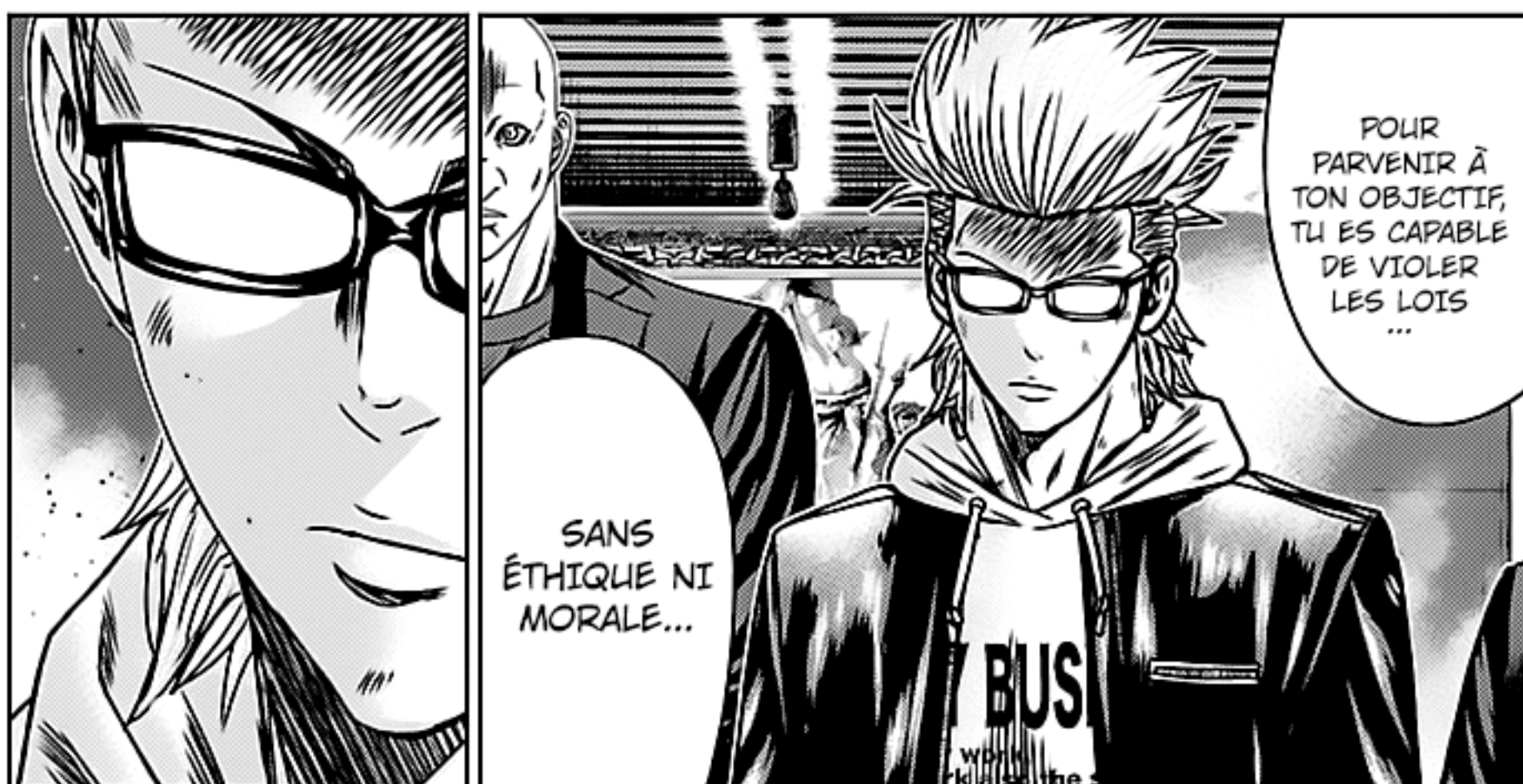
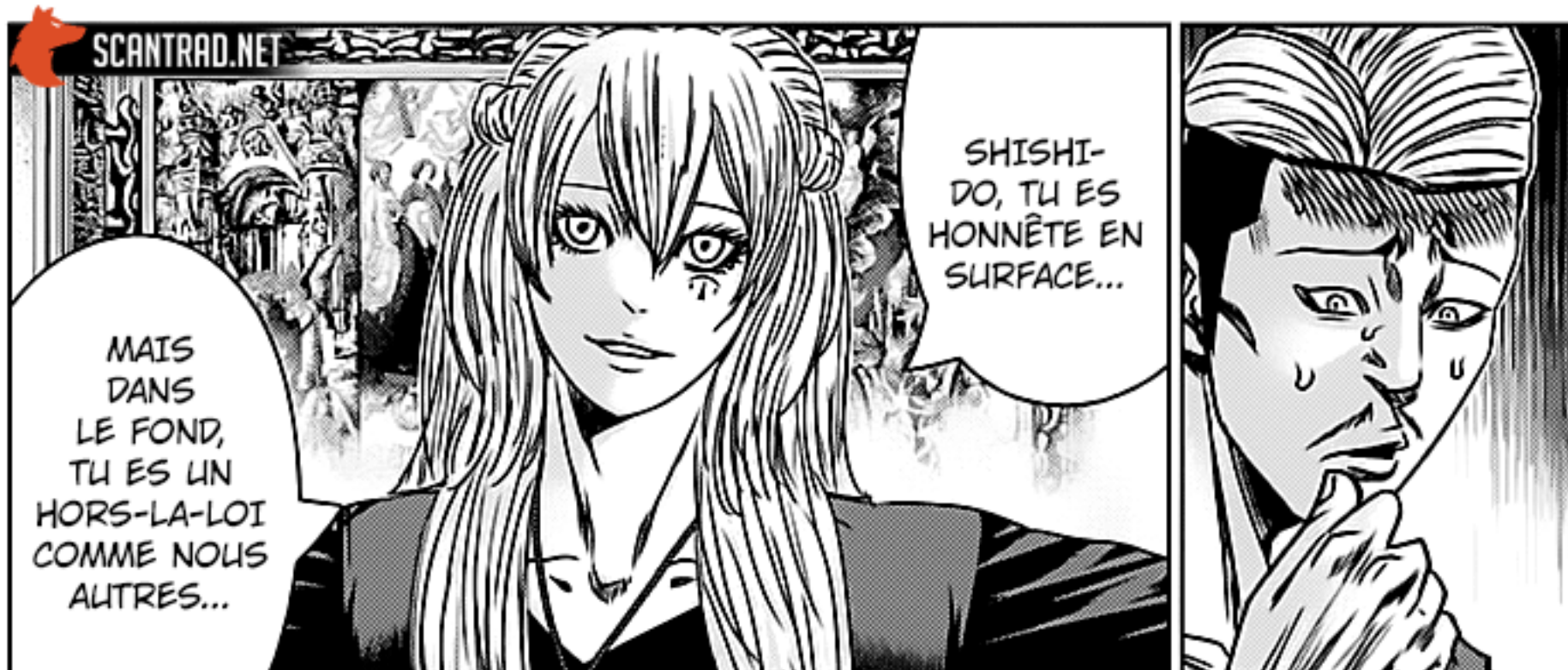
TU L'AS FAIT VENIR POUR UN ÉCHANGE.

JE VOIS...



RAIMON DAIJI ET ASAKAZE MICHIIYA ...

SUPPOSANT QUE SHISHIDO RENDAIT SES OTAGES...

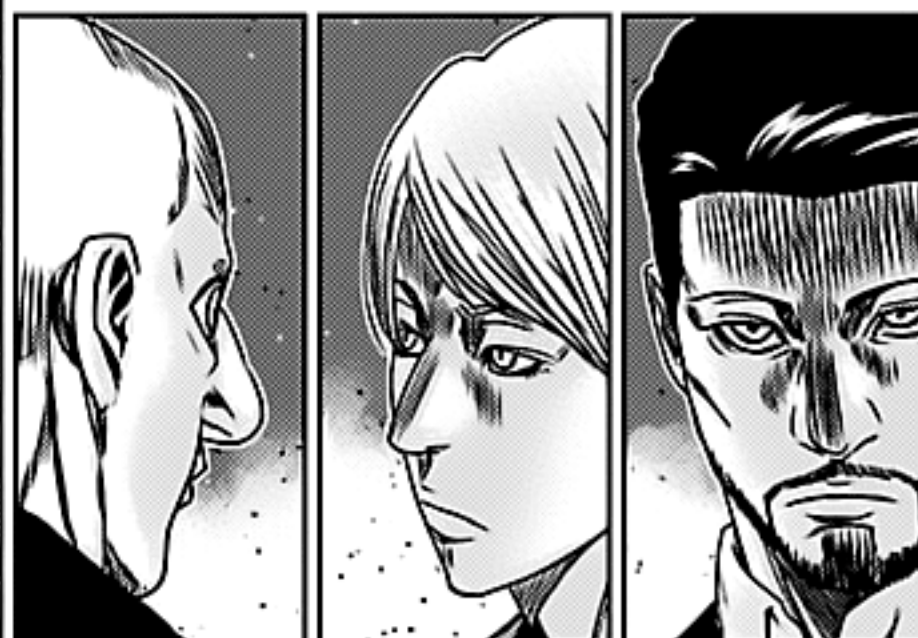


LE PLUS
IMPORTANT
...

C'EST
L'ÉQUILI-
BRE.

LES TROIS
AUTRES CHEFS
SE PRÉOCCUPENT
DE L'HONNEUR ET
DE L'ARGENT...

MAIS
HONNÊTEMENT,
MOI JE M'EN
FICHE PAS
MAL...





C'EST ENCORE PLUS FLAGRANT À L'HEURE DES RÉSEAUX SOCIAUX ET DANS LA SOCIÉTÉ MODERNE.

QUAND L'ÉQUILIBRE EST ROMPU...

LES CHOSES SE METTENT À TENDRE VERS LES EXTRÊMES.



MÊME SI TOUT LE MONDE SAIT QU'ILS SONT DÉJÀ EN TRAIN D'ÉTOUFFER...

ILS NE PEUVENT PAS SE LIBÉRER DES APPARENCES, DE L'ÉTHIQUE OU DE LA MORALE.

AU NOM DU RESPECT DES LOIS, LES GOUVERNEMENTS ET LES CAPITALISTES FORMANT UNE PARTIE DES PUISSANTS...

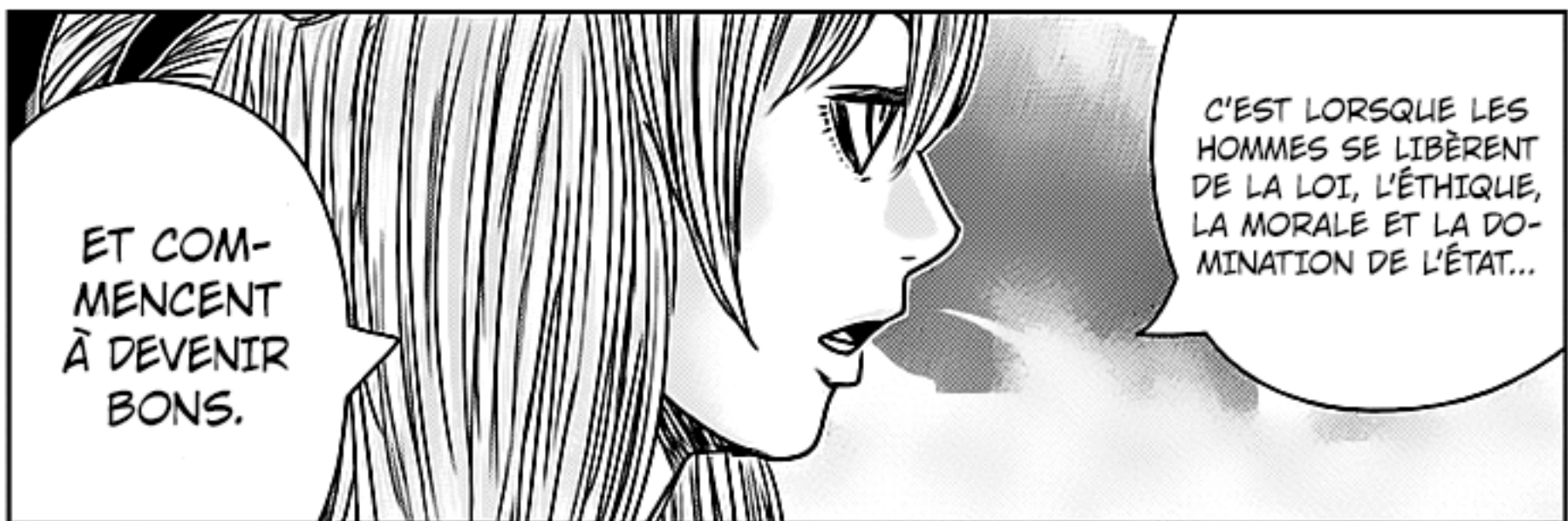
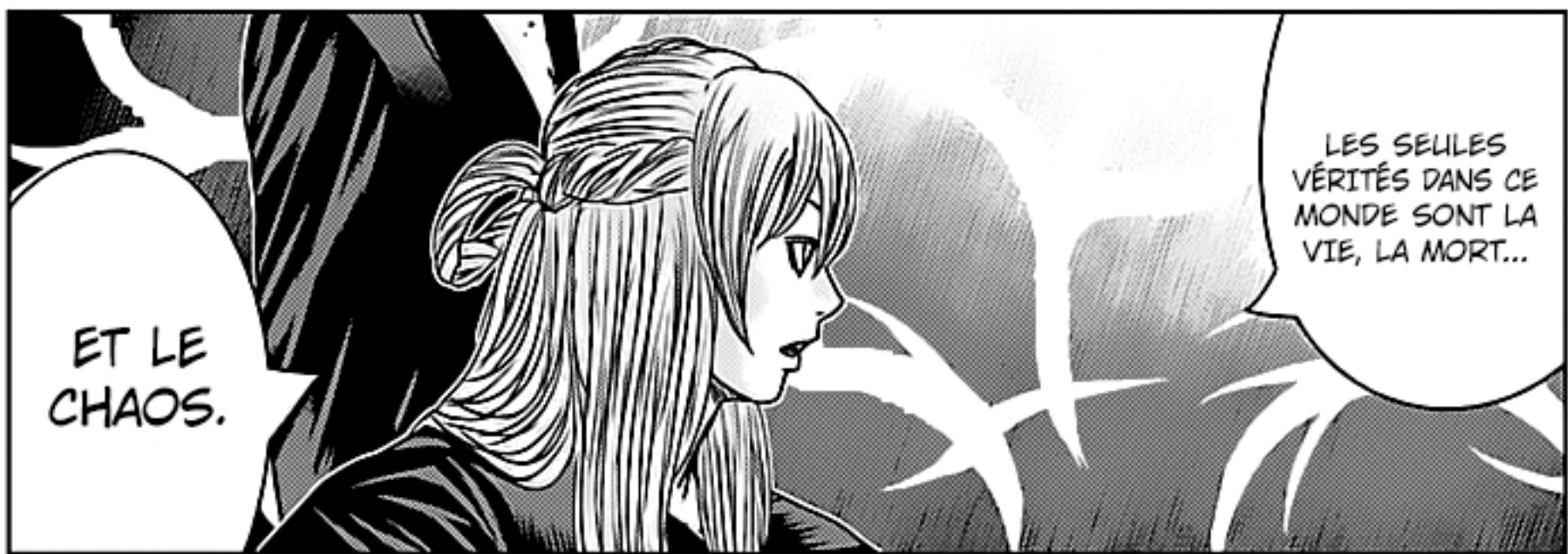
LA MÈNENT VERS OÙ ILS LE DÉSIRENT PAR DES PROCÉDÉS DE MANIPULATION PSYCHOLOGIQUE TRÈS POUSSÉS.

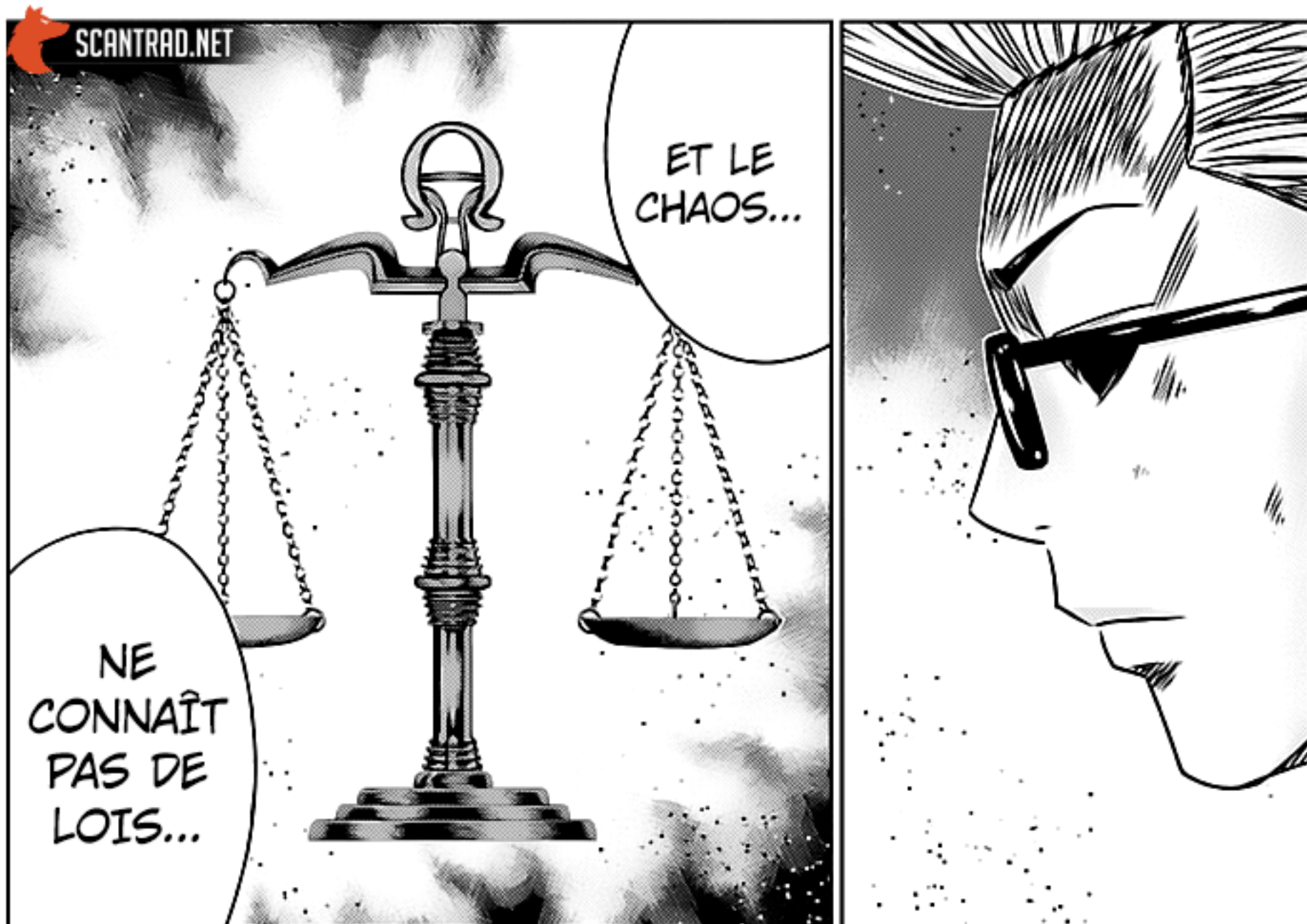


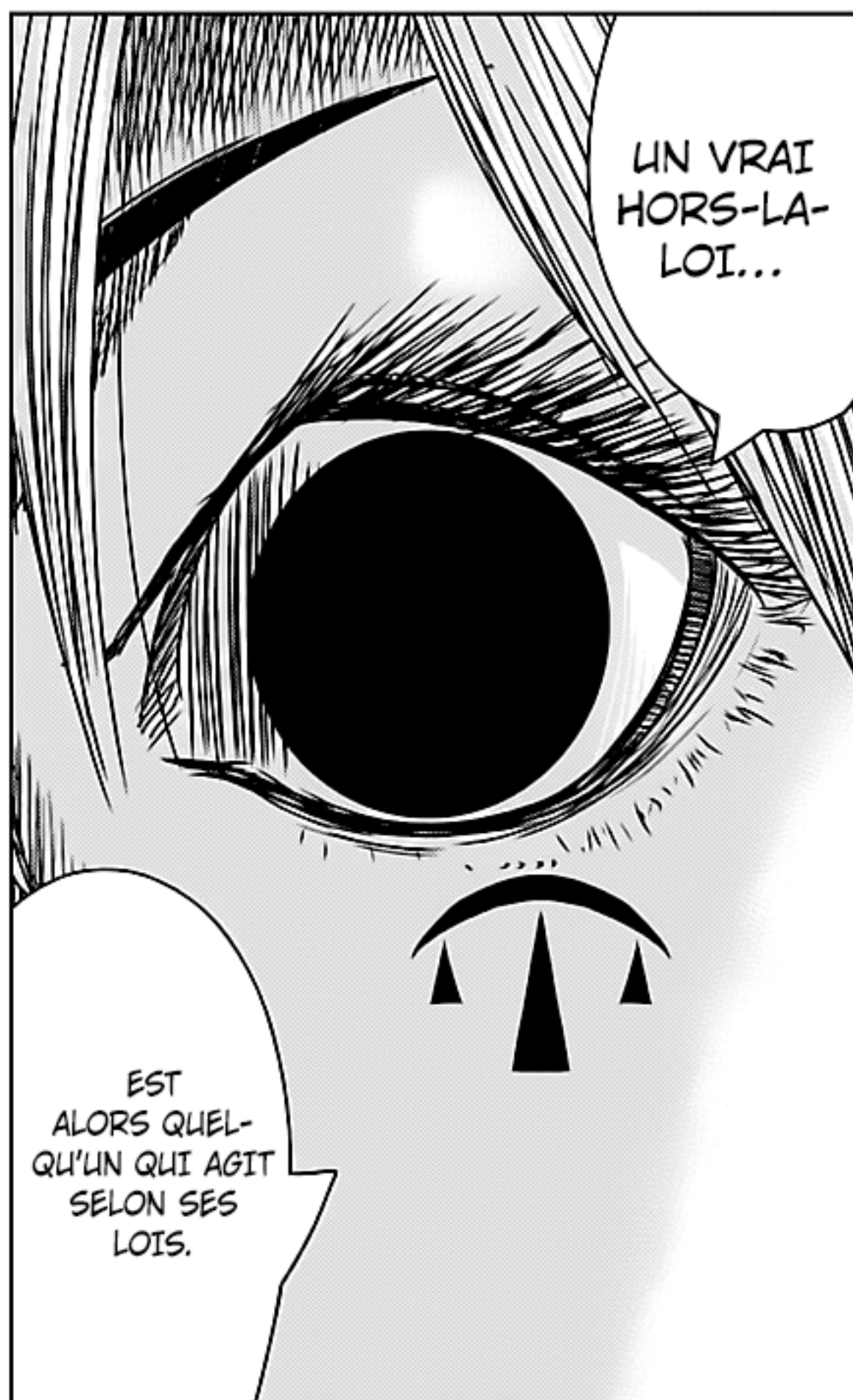
ET LA VÉRITÉ DEVIENT LA VIOLENCE DE NOTRE ÉPOQUE.

SI LES RÈGLES QU'ILS ONT CRÉÉES NE SONT PAS RESPECTÉES...

LES GENS SE MORFONDENT D'EUX-MÊMES AVEC LE CONCEPT DE RESPONSABILITÉ...

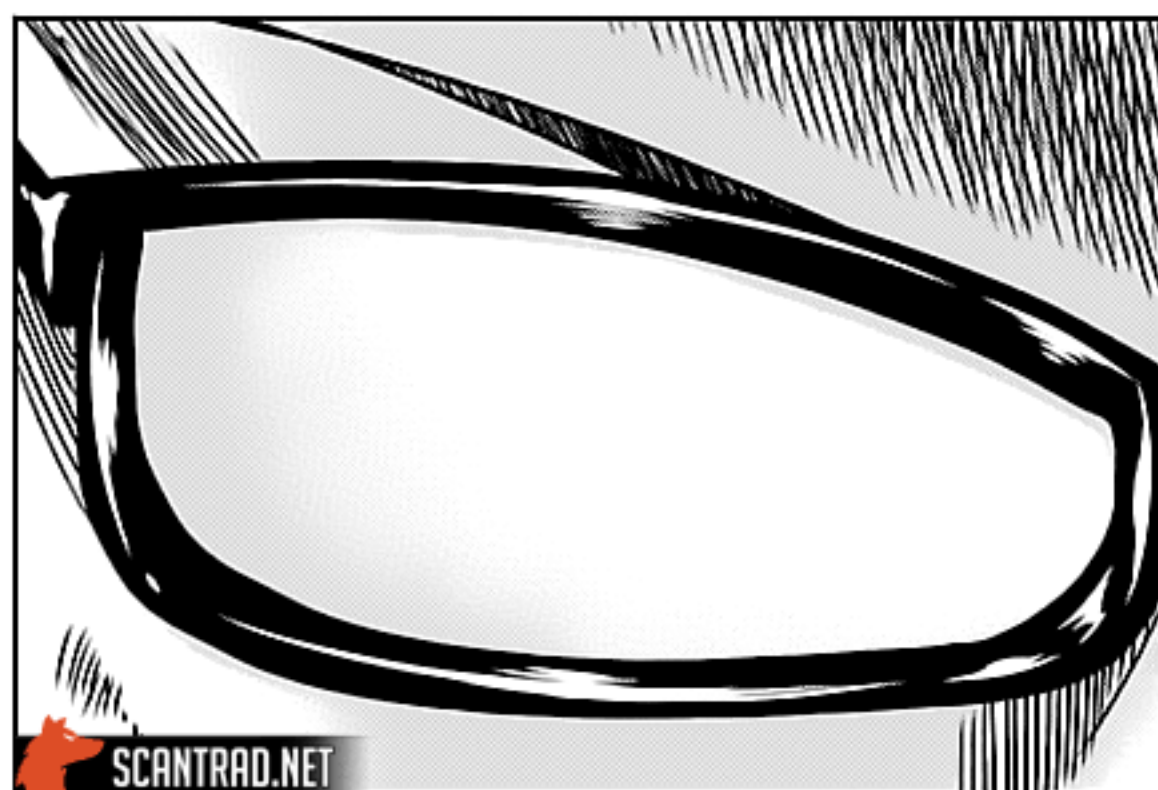






UN VRAI
HORS-LA-
LOI...

EST
ALORS QUEL-
QU'UN QUI AGIT
SELON SES
LOIS.

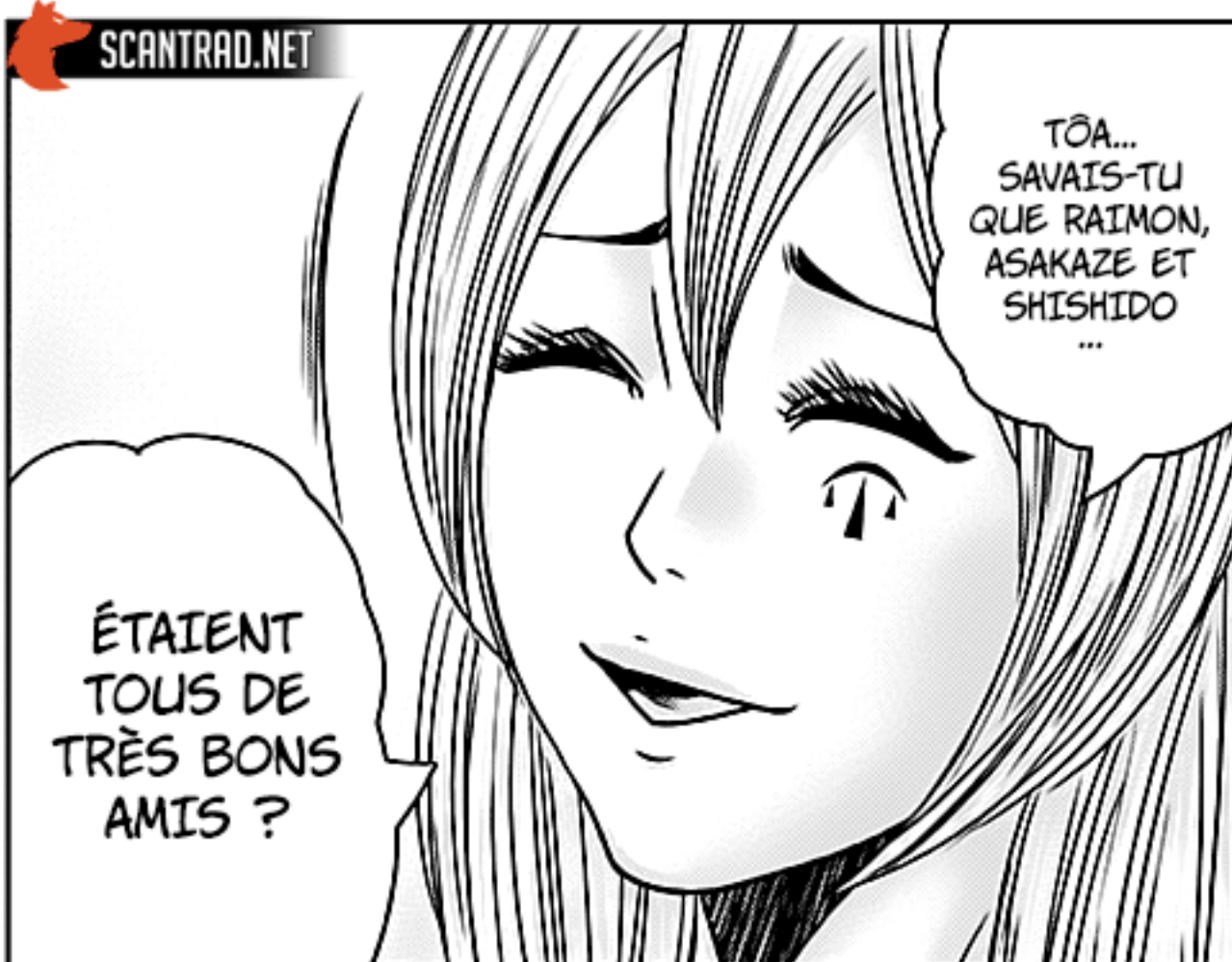
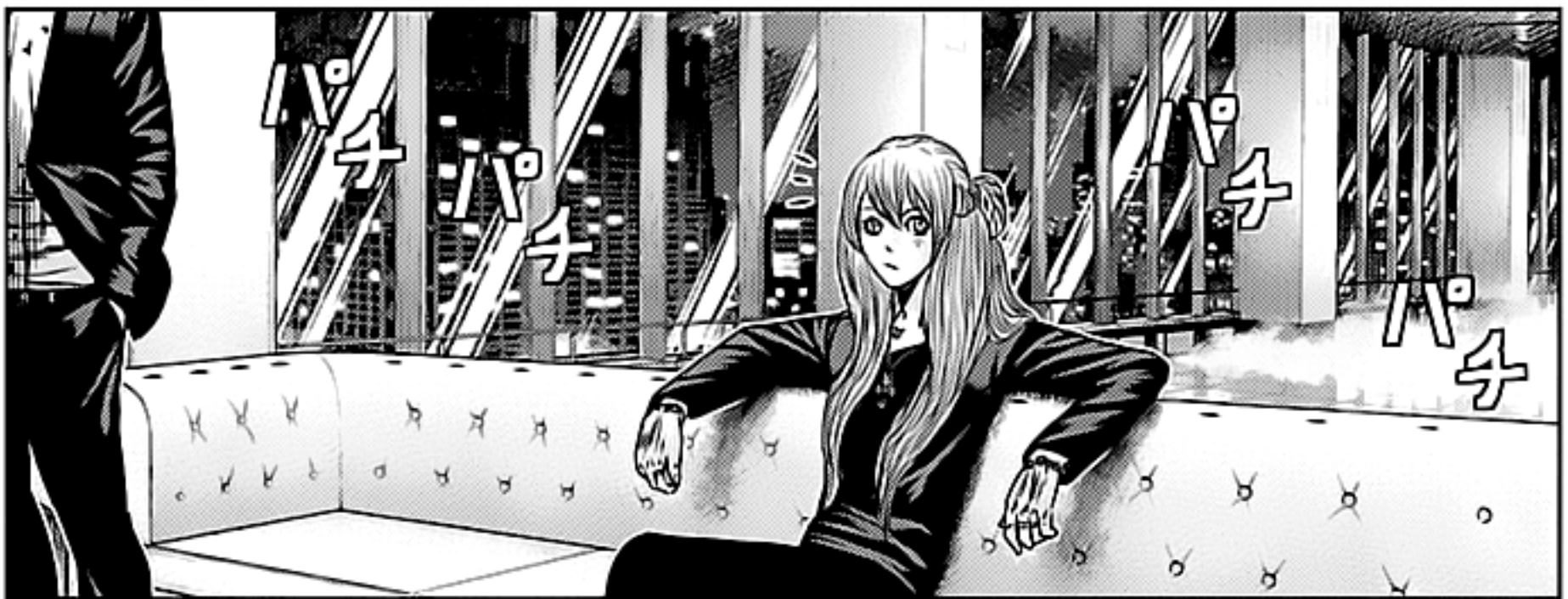


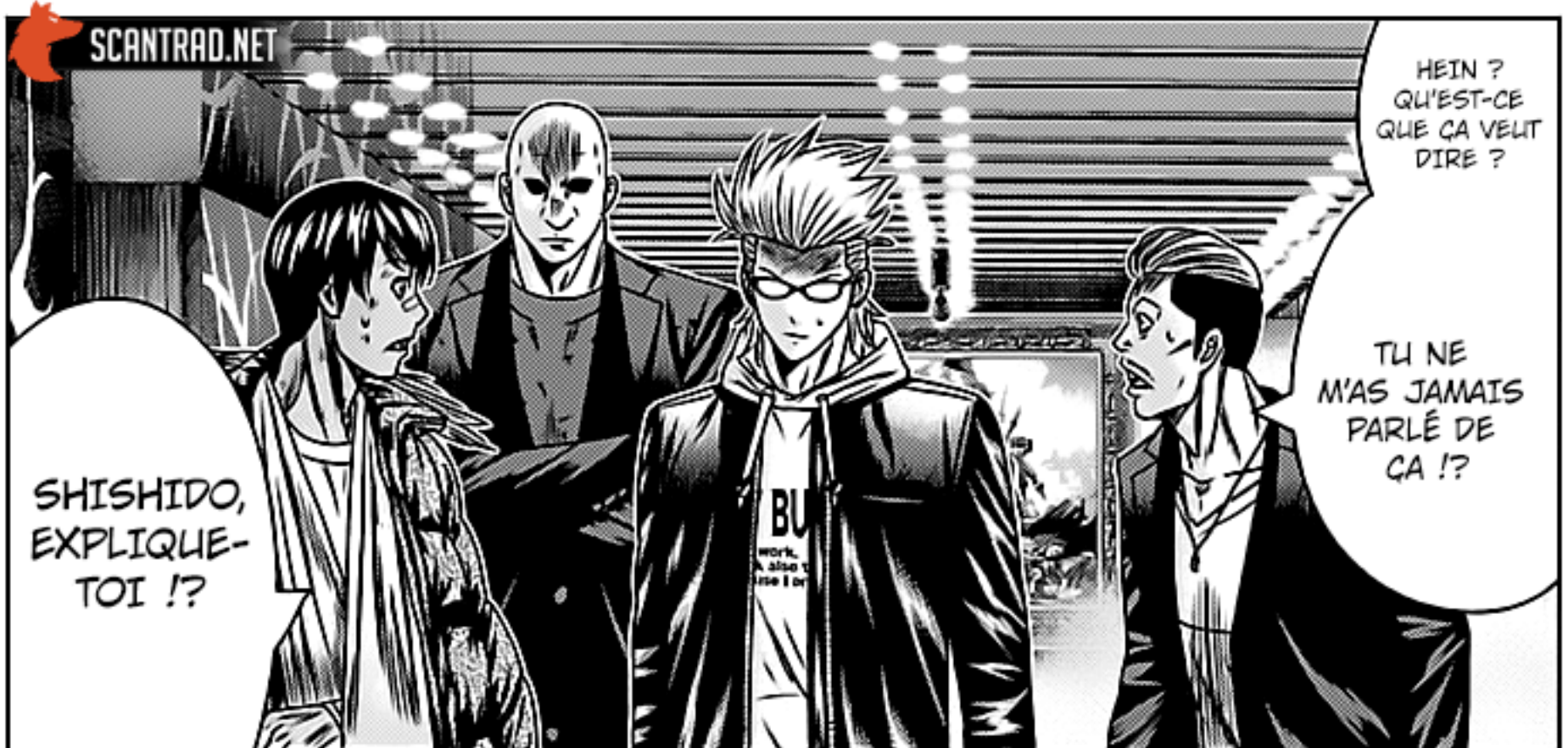
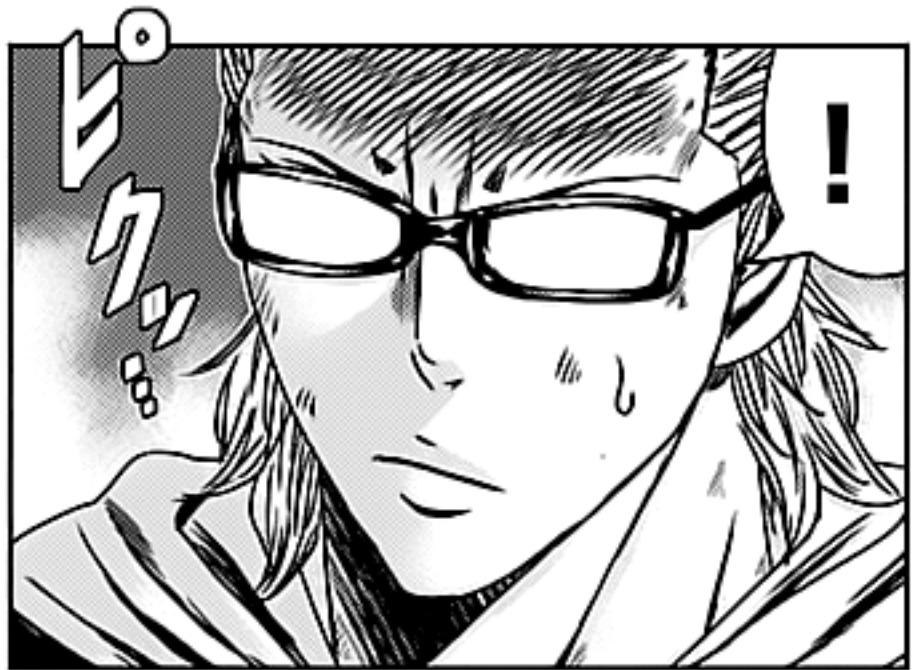
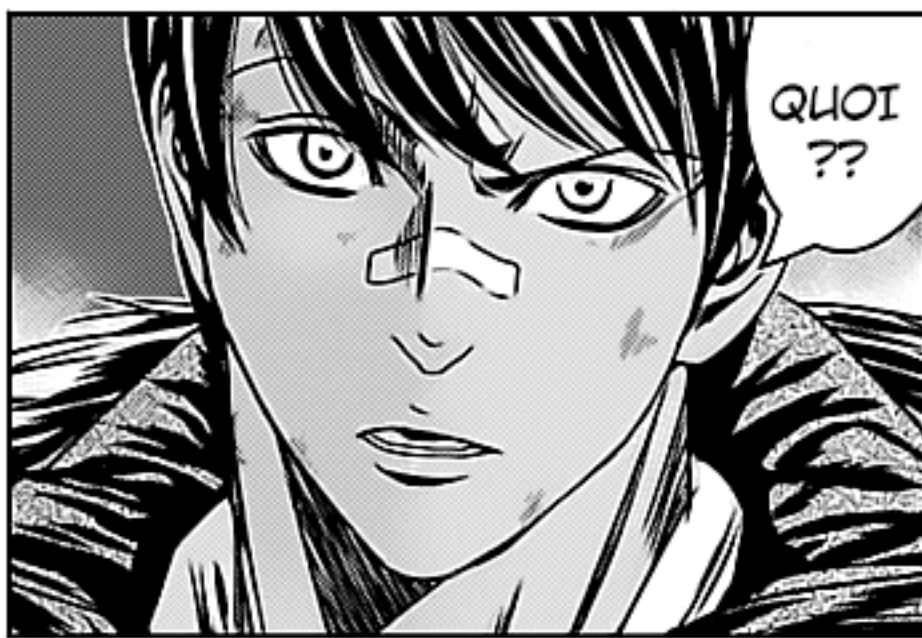
IL N'A
AUCUNE-
MENT BESOIN
DE PERSONNES
CAPABLES DE LES
GUIDER VERS UN
ÉQUILIBRE
RAISONNÉ.



LE MAL
QU'EST LE
GOUVERNE-
MENT...

DISPOSE DE
TOUT L'ARGENT
ET DE TOUTE LA
VIOLENCE NÉCES-
SAIRE POUR RÉ-
SOUTENIR LUI-
MÊME LES
CHOSSES.





SHISHIDO,
EXPLIQUE-
TOI !?

HEIN ?
QU'EST-CE
QUE ÇA VEUT
DIRE ?

TU NE
M'AS JAMAIS
PARLÉ DE
ÇA !?



ENSUITE,
IL LES A
CONDUITS
CHEZ LUI...

POUR
LES LAISSER
TERMINER LEUR
CONVALES-
CENCE.

C'EST
LA VÉRITÉ,
ILS ME L'ONT
AVOUÉ EN
PERSON-
NE !

APRÈS LEUR
AFFRONTMENT
CONTRE SHISHIDO,
IL LES A FAIT MONTER
DANS UNE VOITURE
POUR LES EMMENER
À L'HÔPITAL...

